

Feller



CH 501

خرد کن



English ☐

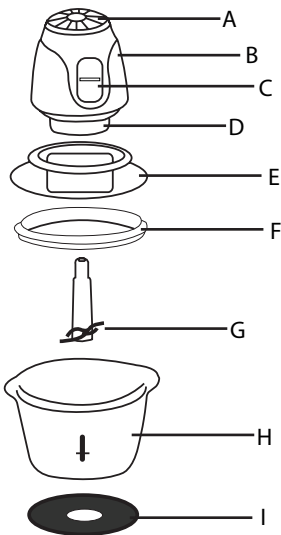
فارسی ☐

مشتری گرامی ضمن تشکر از حسن سلیقه و اعتماد شما به برند فلر
امیدواریم از کار با این دستگاه لذت ببرید.

اطلاعات فنی

توان: ۵۰۰ وات
ولتاژ: ۲۴۰-۲۲۰ ولت
فرکانس: ۵۰-۶۰ هرتز

توصیف قطعات دستگاه



A: روکش دکمه
B: موتور
C: دکمه تنظیم سرعت
D: کفی موتور
E: پایه موتور
F: واشر آب بندی
G: تیغه
H: ظرف شیشه ای
I: پایه ضد لغزش

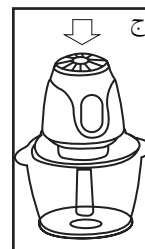
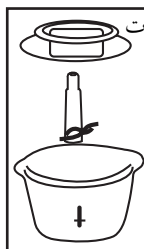
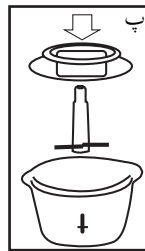
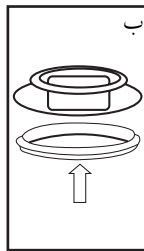
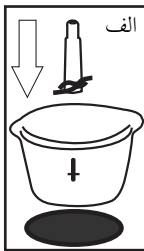
پیش از استفاده از دستگاه لطفاً تمامی دستورالعمل‌های این کتابچه را با دقت مطالعه نمایید:

۱. تیغه دستگاه بسیار تیز می باشد؛ مراقب باشید.
۲. از انطباق ولتاژ پریز با ولتاژ دستگاه با مطالعه لیبل دستگاه، اطمینان حاصل نمایید.
۳. همیشه زمانی که از دستگاه استفاده نمی کنید، همچنین هنگام تمیزکاری و پیش از باز و بسته کردن دستگاه، آن را از برق بکشید.
۴. از بازی کردن کودکان با دستگاه جلوگیری نمایید.
۵. از خیس شدن قسمت موتور دستگاه، سیم برق و دوشاخه جلوگیری نمایید.
۶. دستگاه و سیم برق را بصورت دوره ای بررسی نمایید. در صورت مشاهده هرگونه آسیب دیدگی، استفاده از آن را متوقف نمایید.
۷. از آویزان ماندن سیم برق بر لبه میز و یا تماس آن با سطوح داغ جلوگیری نمایید.
۸. پیش از تخلیه ظرف شیشه ای، تیغه را خارج نمایید.
۹. پیش از هرگونه اعمال تغییرات در سری‌ها و قطعات جانبی، دستگاه را خاموش نمایید.
۱۰. این دستگاه برای استفاده معمولی یعنی استفاده در مقادیر کم طراحی شده است و هرگونه استفاده صنعتی، کالا را از گارانتی خارج خواهد کرد.
۱۱. سیم برق دستگاه در صورت هرگونه آسیب دیدگی، باید توسط تعمیرکاران متخصص تعویض شود.
۱۲. برای تعویض قطعات و یا دسترسی به تیغه، ابتدا دستگاه را از برق بکشید.
۱۳. استفاده افراد کم توان ذهنی و جسمی و همین طور افراد کم سن و کم تجربه از دستگاه باید با نظارت و آموزش افراد بزرگسال انجام شود، به نحوی که آنها کاملاً از خطرات احتمالی مطلع باشند.
۱۴. صدای ایجاد شده توسط دستگاه هنگام کار، کمتر از 85dB خواهد بود.

۱. از این دستگاه در مقاطع زمانی کوتاه استفاده نمایید. روشن بودن موتور بصورت ممتد بیش از ۳۰ ثانیه توصیه نمی شود. اجازه دهید موتور خنک شود.
۲. هیچوقت از دستگاه در حالتی که ظرف شیشه ای پر از مایعات است، استفاده نکنید.
۳. از تیغه ی کوچک برای خرد کردن مواد سخت (دانه قهوه، قالب یخ، جوزهندی، فلفل و...) استفاده نکنید.

استفاده از خردکن

- الف - کفی ضد لغزش را زیر ظرف شیشه ای گذاشته و سپس تیغه را داخل ظرف نصب نمایید.
- هشدار:** تیغه بسیار تیز است! همیشه از سر پلاستیکی تیغه آن را بگیرید.
- ب - واشر را به صورت صحیح و با دقت لبه ظرف قرار دهید.
- پ - مواد غذایی را درون ظرف بریزید؛ سپس پایه موتور را قرار دهید.
- ت - موتور را بر پایه نصب نمایید.
- ث - قطعات را بردارید و تیغه را با احتیاط خارج نمایید.
- ج - مواد خرد شده را تخلیه نمایید.



۱. همیشه پیش از تمیزکاری، دوشاخه را از برق بکشید.
۲. قسمت موتور را تنها با دستمال نم دار پاک کنید. از خیس کردن آن جداً خودداری نمایید.
۳. تمامی قطعات دیگر قابل شستشو در آب هستند.
۴. در صورت میکس مواد رنگی، احتمال رنگ گرفتن قطعات پلاستیکی دستگاه وجود دارد؛ در صورت وقوع، آن قسمت‌ها را پیش از گذاشتن در ماشین ظرف شویی با روغن گیاهی پاک نمایید.
۵. تیغه‌ها را با دقت بسیار حمل نمایید. آنها به شدت تیز و برنده هستند.

راهنمای عملکرد

مواد	بیشترین مقدار	زمان خرد کردن	سایز قطعه کردن پیش از کار
گوشت	۲۰۰ گرم	۱۵ ثانیه	۱ الی ۲ سانتی متر
سبزیجات	۵۰ گرم	۸ ثانیه	
بادام، آجیل	۱۵۰ گرم	۱۵ ثانیه	
پنیر	۱۰۰ گرم	۱۰ ثانیه	۱ الی ۵ سانتی متر
نان	۷۵ گرم	۸ ثانیه	۲ سانتی متر
پیاز	۱۵۰ گرم	۸ ثانیه	نصف
بیسکویت	۱۵۰ گرم	۸ ثانیه	۱ سانتی متر
میوه‌های نرم	۲۰۰ گرم	۱۰ ثانیه	۱ الی ۲ سانتی متر
تخم مرغ	۴ عدد	۳۰ ثانیه	

بازیافت



در حفظ محیط زیست نقش موثر بازی کنید!
به آیین نامه‌های زیست محیطی احترام بگذاریم: دستگاه برقی که از رده خارج شده است را به نزدیک ترین مرکز مجاز بازیافت تحویل دهیم.

Sanjeh

شرکت بازرگانی سنجه کیش

خدمات پس از فروش از طریق پست در سراسر کشور

با شماره تلفن: ۰۲۱-۲۳۲۸ تماس حاصل فرمایید.



واحد امور مشتریان توضیحات نحوه‌ی خدمات پستی را ارائه خواهند داد.



کالای خود را به مامور پست تحویل دهید.



کالای شما در خدمات پس از فروش مرکزی توسط تکنسین مجرب تعمیر خواهد شد.



کالای تعمیر شده، بازبینی و بسته‌بندی خواهد شد.



کالا در اسرع وقت توسط مامور پست درب منزل شما، تحویل داده خواهد شد.



Dear customer!

**Thanks for your worthwhile choice and confidence to Feller brand.
We really hope that you enjoy operating this product.**

Technical Data

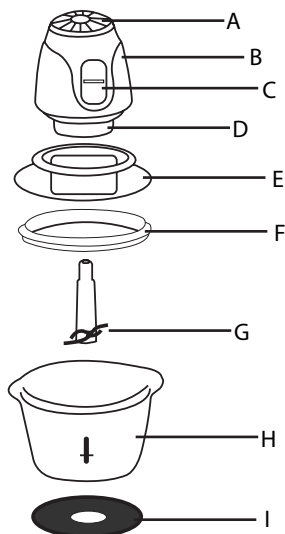
Power: 500W

Voltage: 220-240V

Frequency: 50-60Hz

Description

- A. Switch cover
- B. Host
- C. The button of speed control
- D. Cover of the bottom
- E. Host transposon
- F. Waterproof with a circle
- G. Meat grinder knife
- H. Glass bowl
- I. Coaster



Caution

Please read the use instructions carefully and completely before using the appliance.

1. The blades are very sharp! Handle with care.
2. Before plugging into a socket, check whether your voltage corresponds to the rating label of the appliance.
3. Always unplug the appliance before assembling, disassembling, cleaning or storing.
4. Children being supervised not to play with the appliance.
5. Do not let the power unit, cord or plug get wet.
6. Never use a damaged appliance, if it has been damaged, please get it to approved service centre checked or repaired.
7. Do not let excess cord hang over the edge of a table or worktop or touch hot surfaces.
8. Remove the knife blade before emptying the bowl.
9. Do not plug the appliance into the power supply until it is fully assembled and always unplug before disassembling the appliance or handling the knife blade.
10. The appliance is constructed to process normal household quantities.
11. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
12. Switch off the appliance before changing accessories or approaching parts which move in use.
13. The appliance is not to be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.
14. The appliance has a working noise level less than 85dB(A).

Important

1. Do not run the food chopper continuously for longer than 30 seconds leave to cool for 2 minutes in between each 30 seconds operation.
2. Never operation the food chopper with the bowl filled with liquid.
3. Do not used small "S" blade chop hard foods, such as coffee beans, ice cubes, nutmeg, spices or chocolate.

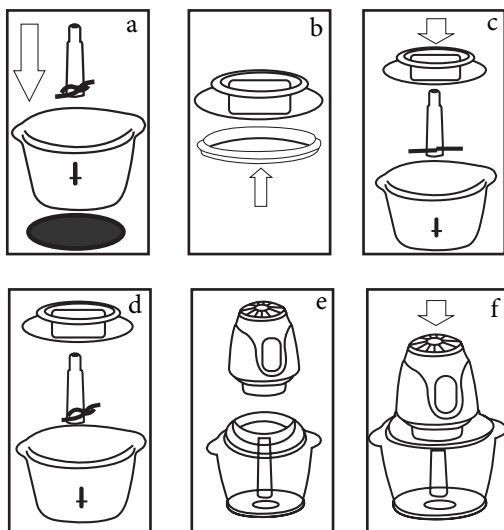
How to use the food chopper

Chopping

1. Coaster up into the glass, carefully remove the plastic cover meat grinder knife,meat grinder knife into the glass.

Caution: The blade is very sharp! Always hold it by the upper plastic.

2. Check the Waterproof with a circle in place with the Host transposon is equipped.
3. Add your food. See processing guide. Put the cover on the chopping bowl.
4. Inset the motor part into the cover.
5. Carefully take out the blade.
6. Remove the processed food from the chopping bowl.



Cleaning

Always switch off and unplug before cleaning.

Clean the motor part with a damp cloth only. Do not immerse it in water.

All other parts can be cleaned in the dishwasher.

When processing foods with color, the plastic parts of the appliance may become discolored, wipe these parts with vegetable oil before placing them in the dishwasher.

Handle the cutting blades with care they are extremely sharp.

Processing guide

Food	Maximum	Optiration	Preparation
meat	200g	15sec	1~2cm
herbs	50g	8sec	
nuts, almonds	150g	15sec	
cheese	100g	10sec	1~5 cm
bread	75g	8sec	2 cm
onion	150g	8sec	half
biscuits	150g	8sec	1 cm
soft fruit	200g	10sec	1~2 cm
Egg frost	4 eggs	30sec	

Environment friendly disposal

This product contains recyclable materials. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection point.



Feller



- English
- فارسی



CH 501
Chopper